



Brussell, 14 ta' Mejju 2018
(OR. en)

8792/18

Fajl Interistituzzjonali:
2018/0051 (NLE)

SCH-EVAL 102
COMIX 244

EŻITU TAL-PROĊEDIMENTI

minn:	Segretarjat Ġenerali tal-Kunsill
fi:	14 ta' Mejju 2018
lil:	Delegazzjonijiet
Nru. dok. preċ.: 8285/18	
Suġġett:	Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill li tagħti Rakkomandazzjoni biex jiġu indirizzati n-nuqqasijiet identifikati fl-evalwazzjoni tal-2017 tal- Portugall dwar l-applikazzjoni tal-acquis ta' Schengen fil-qasam tal- protezzjoni tad-data

Id-delegazzjonijiet isibu fl-anness id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill li tagħti Rakkomandazzjoni biex jiġu indirizzati n-nuqqasijiet identifikati fl-evalwazzjoni tal-2017 tal-Portugall dwar l-applikazzjoni tal-acquis ta' Schengen fil-qasam tal-protezzjoni tad-data, adottata mill-Kunsill fil-laqgħa tiegħu li saret fil-14 ta' Mejju 2018.

F'konformità mal-Artikolu 15(3) tar-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 1053/2013 tas-7 ta' Ottubru 2013, din ir-Rakkomandazzjoni ser tintbagħat lill-Parlament Ewropew u lill-Parlamenti nazzjonali.

Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill li tagħti

RAKKOMANDAZZJONI

dwar l-indirizzar tan-nuqqasijiet identifikati fl-evalwazzjoni tal-2017 tal-Portugall dwar l-applikazzjoni tal-acquis ta' Schengen fil-qasam tal-protezzjoni tad-data

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidra r-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 1053/2013 tas-7 ta' Ottubru 2013 li jistabbilixxi mekkaniżmu ta' evalwazzjoni u monitoraġġ biex jivverifika l-applikazzjoni tal-acquis ta' Schengen u li jhassar id-Deċiżjoni tal-Kumitat Eżekuttiv tas-16 ta' Settembru 1998 li stabbiliet Kumitat Permanenti għall-evalwazzjoni u l-implimentazzjoni ta' Schengen¹, u b'mod partikolari l-Artikolu 15 tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

- (1) L-iskop ta' din id-Deċiżjoni huwa li tirrakkomanda lill-Portugall li jiehu azzjonijiet korrettivi biex jindirizza n-nuqqasijiet identifikati matul l-evalwazzjoni ta' Schengen fil-qasam tal-protezzjoni tad-data li saret fl-2017. Wara l-evalwazzjoni, rapport li jkopri s-sejbiet u l-valutazzjonijiet, li jelenka l-aħjar prattiki u n-nuqqasijiet identifikati waqt l-evalwazzjoni gie adottat permezz tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni [C(2018)1190].
- (2) Peress li hija evidenti prattika tajba, it-tim ta' fuq il-post laqa' l-investment kontinwu tal-Awtorità għall-Protezzjoni tad-Data fit-taħriġ tal-persunal tekniku tagħha.

¹ ĠU L 295, 6.11.2013, p. 27.

- (3) Fid-dawl tal-importanza tal-konformità mal-acquis ta' Schengen, b'mod partikolari l-obbligu li tiġi żgurata u li ssir superviżjoni effettiva u li jiġu żgurati miżuri ta' sigurtà neċessarji, jenħtieġ li tingħata prijorità lill-implimentazzjoni tar-rakkomandazzjoni(jiet) Nru 1, 4, 14, 17 u 22 ta' hawn taht.
- (4) Jenħtieġ li din id-Deciżjoni tintbagħat lill-Parlament Ewropew u lill-parlamenti tal-Istati Membri. Fi żmien tliet xhur mill-adozzjoni tagħha, il-Portugall għandu, skont l-Artikolu 16(1) tar-Regolament (UE) Nru 1053/2013, jistabbilixxi pjan ta' azzjoni biex jiġu kkoreġuti n-nuqqasijiet identifikati fir-rapport ta' evalwazzjoni u jipprovdi lill-Kummissjoni u lill-Kunsill,

B'DAN JIRRAKKOMANDA:

li l-Portugall għandu

L-Awtorità Superviżorja għall-Protezzjoni tad-Data

1. jalloka biżżejjed riżorsi finanzjarji u umani lill-Awtorità għall-Protezzjoni tad-Data (minn hawn 'il quddiem “APD”) sabiex din tkun tista' twettaq il-kompiti kollha fdati lilha skont l-acquis tas-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen II (minn hawn 'il quddiem “SIS II”) u tas-Sistema ta' Informazzjoni dwar il-Viża (minn hawn 'il quddiem “VIS”), anki fid-dawl ta' responsabbiltajiet miżjuda fil-futur;
2. sabiex tiġi ggarantita ahjar l-indipendenza totali tal-APD, jagħti lill-APD awtonomija finanzjarja biex tkun tista' teżegwixxi l-baġit annwali tagħha u l-awtonomija rigward ir-reklutaġġ tal-persunal tagħha billi bħala minimu jallinja r-regoli rispettivi ma' daww applikabbli għal awtoritajiet indipendenti oħra fil-Portugall;
3. mingħajr dewmien, jiżgura li l-APD tiffinalizza l-proċedura dwar l-adozzjoni tar-rapporti wara l-ispezzjoni marbuta mal-ipproċessar tad-data personali fi hdan is-SIS II;
4. jara li mingħajr dewmien l-APD tlesti l-awditu tal-VIS;

Id-Drittijiet tas-Suġġetti tad-Data

5. jara li s-suġġetti tad-data jkunu infurmati dwar id-drittijiet tagħhom fejn tidhol is-SIS II fuq is-sit web tas-Serviço de Estrangeiros e Fronteiras (l-uffiċċju tal-fruntieri u l-immigrazzjoni, minn hawn 'il quddiem “SEF”);
6. jara li s-suġġetti tad-data, fuq talba tagħhom għal aċċess għad-data personali tagħhom, ikunu infurmati dwar il-kategoriji tad-data li fil-fatt tiġi pproċessata fis-SIS II;
7. jara li s-suġġetti tad-data jingħataw informazzjoni ċara fir-rigward tal-identità tal-kontrollur tad-data għall-ipproċessar tad-data personali tagħhom fil-qafas tal-hruġ ta' viżi ta' Schengen;

Is-Sistema ta' Informazzjoni dwar il-Viża

8. jiċċara s-sitwazzjoni rigward il-kontroll tal-ipproċessar ta' data personali fl-N.VIS (inkluż l-applikazzjonijiet użati kemm mill-Ministeru għall-Affarijiet Barranin (minn hawn 'il quddiem “MAB”) u s-SEF, u ċentri ta' data relatati) b'mod partikolari billi jiġi ċċarat ir-rwol tal-MAB u billi tiġi ċċarata l-allokazzjoni tar-responsabbiltajiet marbuta mal-ipproċessar ta' data personali bejn is-SEF u l-MAB;
9. jara li l-MAB iwettaq attivitajiet sistematiki ta' superviżjoni li jippermettu valutazzjoni sinifikanti tal-aspetti relatati mal-ipproċessar ta' data personali minn Fornitur Estern tas-Servizz (minn hawn 'il quddiem “FES”). F'dan ir-rigward, il-Portugall huwa mhegġeg biex jestendi l-kwestjonarju li l-MAB jibgħat lill-FES sabiex jiġu koperti b'mod aktar dettaljat l-aspetti tal-protezzjoni tad-data u biex jittejjbu l-attivitajiet ta' superviżjoni tal-MAB marbuta mal-protezzjoni tad-data mwettqa mill-FES u mis-sottokuntrattur, skont il-każ;
10. jipprovdi proċedura li tippermetti l-verifika ta' hits tas-SIS II waqt il-proċedura tal-viża;
11. jara li l-passwords kollha tal-utenti tal-N.VIS ikunu kriptati;
12. jara li minn żmien għal żmien is-SEF u l-MAB janalizzaw il-logfiles sabiex jiġi żgurat il-monitoraġġ tal-protezzjoni tad-data;

13. jara li l-MAB jagħmel l-awtomonitoraġġ tal-ipproċessar tad-data personali fl-RPV u ċ-ċentru tad-data relatat fuq bażi regolari;
14. jara li l-MAB jadotta pjan ta' sigurtà għall-RPV u ċ-ċentru tad-data relatat mingħajr dewmien;
15. jimplimenta bis-shiħ id-Deciżjoni tal-Kunsill 2008/633/ĠAI tat-23 ta' Ġunju 2008 li tikkonċerna aċċess għall-konsultazzjoni tas-Sistema ta' Informazzjoni dwar il-Viża (VIS) minn awtoritajiet mahtura tal-Istati Membri u mill-Europol għall-finijiet tal-prevenzjoni, tal-kxif u tal-investigazzjoni ta' reati terroristiċi u ta' reati kriminali serji oħra u jara li l-aċċess għad-data tal-N.VIS ikun jirrispetta r-rekwiżiti u l-proċedura stabbiliti hemmhekk;
16. jara li l-FES iħassar id-data personali tal-applikanti li jaħżen fuq is-sistemi tiegħu f'konformità mal-iskadenzi tal-Anness X, parti A, punt (d) tal-Kodiċi dwar il-Viżi, li jistabbilixxu l-obbligu li tali data tithassar immedjatament wara t-trasmissjoni tagħha lill-konsulat;

Is-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen II

17. jipprovdi sit ta' riżerva komplut bħala backup għall-N.SIS II li jipprovdi l-funzjonalitajiet kollha inkluż il-konnessjoni mal-infrastruttura tal-komunikazzjoni s-Testa;
18. jiċċara r-responsabbiltajiet bejn il-partijiet involuti fl-ipproċessar tad-data tal-N.SIS II, jiġifieri l-kontrollur tad-data u l-awtoritajiet li jaċċedu għas-SIS II (awtoritajiet utenti) f'termini ta' sigurtà tal-IT, il-kontroll u l-awtomonitoraġġ tagħha, pereżempju billi jikkonkludi ftehimiet bejn il-kontrollur tad-data u l-awtoritajiet li jaċċedu għas-SIS II;
19. jimplimenta ġestjoni tal-utent li tippermetti awtomonitoraġġ effettiv abbazi ta' logs ċentrali mill-kontrollur tad-data tal-N.SIS II mingħajr hteġa li jiġu kkonsultati logs li jkollhom għandhom l-awtoritajiet utenti;
20. jara li minn żmien għal żmien is-SEF janalizza l-logfiles sabiex jiġi żgurat il-monitoraġġ tal-protezzjoni tad-data;

21. jara li l-ambjenti tal-IT li jintużaw mill-utenti bi drittijiet ta' aċċess jew drittijiet editorjali estensivi għall-N.SIS II (bħal ma huma membri tal-Uffiċċju SIRENE) ikunu logikament jew fizikament separati minn aċċess bl-internet;
22. jara li l-kontrollur tad-data jikkripta t-tejps u l-hard-disks tal-backup tal-N.SIS;
23. jara li s-sigurtà tal-profilu tal-utenti b'aċċess jew drittijiet editorjali estensivi għad-data tal-N.SIS II (bħal ma huma membri tal-Uffiċċju SIRENE) tiġi ggarantita b'metodu obligatorju ta' awtentikazzjoni b'żewġ fatturi;
24. jara li s-SEF isahhah l-attivitajiet tiegħu marbuta mal-awtomonitoraġġ tal-ipproċessar tad-data personali fl-N.SIS u jwettaq tali awtomonitoraġġ minn żmien għal żmien; il-Portugall huwa mhegġeg ġalloka biżżejjed riżorsi finanzjarji u umani lis-SEF biex jiġi żgurat awtoawditjar u sigurtà tal-IT effettivi u kontinwi, b'mod partikolari billi jara li timentala l-kariga ta' impjegat għas-sigurtà tal-IT fid-Divizjoni tat-teknoloġija tal-informazzjoni tas-SEF;

Sensibilizzazzjoni tal-Pubbliku

25. jara li s-sit web tas-SEF jkollu l-links it-tajba għas-sit web tad-APD.

Magħmul fi Brussell,

Għall-Kunsill
Il-President
